

[ca. 1655]

A

NOTIZEN [DES ZUGER STADT- UND AMTSRATES BEAT II. ZURLAUBEN UEBER
DEN ZUGER LANDSCHREIBER ADAM SIGNER]

"Nota

Landtschryber Signer soll zum [Schwyzer Ratsherrn?, Johann] S t ä d e l i n
gredt haben man [gemeint Stadt und Amt Zug] habe die [franz.] Pündtnus wider
Gott Recht undt alle billigkheit gmacht. Dise Worth habe Städelin zum H a n s
M e l c h e r [Wirt?] Zum Wyssen Windt [in Einsiedeln] gredt
Jtem ob der tafelen Zuo Einsidlen fast glyche worth und 4 Man haben Jn be-
zwungen Zuo unterschriben.

Jtem Sontags 11. Jn sinem hus Zuo Lüthen von Baar gredt wan man Jn Vom Amt
[als Landschreiber] thuge werden die burger [von Zug] die gmeinden [Aegeri,
Menzingen und Baar] undertrukhen. Die Französisch Faction oberhandt haben.
Syn Meisterlose procedur am gricht.

Syn täglich vollsuffen:

syn bekhandtnus wye man Jn Zwungen Zuo schryben uff Omnium Sanctorum 1653:
[franz.?] Stipendium abgeschlagen

Jn S t e n t z e n Handel den Amman [Georg] S i d l e r [bis 1653 im Amt]
glaugnet.

Die Ungeburende Formen der Usschrybungen [der Sitzungen des Stadt- und Amts-
rates]¹."

1) vgl. AH 60/166

AH 60, 317 und 318 - Blatt 318 leer

1654 April 28., Paris

A

NEUIGKEITEN, [WIE SIE GARDEHPTM. HEINRICH II. ZURLAUBEN DEM ZUGER
STADT- UND AMTSRAT BEAT II. ZURLAUBEN ZUKOMMEN LIESS]

"- Les advis de Madrid du 26^e Mars, Marquent que le Roy D'espaigne [P h i -
l i p p IV.] a donné ordre pour faire le procez au Conte de B a s s i g -
n j & a ses Complices, qu'on a Debarquetz 4000 Jrlandois dans l'andalouzie
pour la Catalogne, & qu'on faict un fond de 300[000] ... reaux pour la Cam-

paigne de Don J u a n D'A u s t r i c h e, & une assignation de ...

[300 000] autres,

- Ceux de Rome du 6^e apuril, que Sa Saincteté [Papst I n n o z e n z X.] se porte mieux & qu'elle a faicte toute les fonctions & assistez aux Ceremonies de la Sepmaine Saincte & de pasques, que sa M.C. [Philipp IV., König von Spanien] a envoyé au Card. [Carlo oder Gian Carlo] de M e c i c i s, la disposition des benefices, que possedoit le Car[d.] [Domingo] P i m a n t e l pour en faire des Creatures, que le Card. [Carlo] B a r b e r [i n i] est affligé de ce que le pape n'a pas encore réglé avec l'Espagne les benefices que ceste Eminence à au Royaume de Naples,
- Qu'il semble qu'on veuille pousser a bout le Cardinal [Camillo] ... [A s t a l l i], & qu'il y a un de ses Creanciers quj veut faire vendre son palais [- Astalli hatte vom Papst den in Rom gelegenen Palazzo Pamphili geschenkt erhalten, diesen jedoch bei seiner Verbannung aus Rom dem Papst zurückgeben müssen -] ce quj Jette dans le desespoir toute sa famille; que S.S. a regalez de riche presens le Cardinal [Camillo] p a m p h i l e, & M. [Lucrezia B a r b e r i n i, als Gattin des Francesco I. d'E s t e] la Duchesse de Modene de forces Jndulgences. Le Card. [Rinaldo] D'E s t e & sa Mere¹ luy ont donné plusieurs Bijoux, que le Medecin ordinaire de sa Saincté[!] a este Disgraciez pour avoir Jncisté[!] que l'air du vatican luy estoit plus favorable que celui du quirinal, Et que la Signora Olimpya [M a i d a l c h i n i] à faict Emprisonnées trois soeurs Courtisannes par ce qu'elle a sceu qu'elles receurent des visites du Cardinal Mandalchinj [=Francesco M a i d a l c h i n i] & du prince de palestrine [Maffeo B a r b e r i n i]
- Ceux d'Avalon [=Avallon] du 23, que la Mort du Conte de B a g n y Et la Maladie Extreme de sa femme remplit leur Maison de Manche de Deuil et D'affliction
- Que le S^r [Henri du Bouchet, Sieur] de B o u r n o n v i l l e Conseiller de la Cour fut Enterré Semedy a [l'abbaye de] St. Victor [in Paris], ou il a faict present de sa Bibliotheque quj est de ... [10 000] volumes, & laisse 700 L de rentes, pour celui quj en prendra soing & en donnera l'entrée à tous les gens de lettres trois fois la sepmaine, quj auront sujet de se louer de la Magnificence & de Conserver la memoire de ce legs, qu'on estime ... [20 000] Escus;²
- Que S.E. [Kardinal Jules M a z a r i n] fut le mesme Jour Disner a ...

- [Montrouge], ou l'on dit que le Seig.² [Antonio] pimantel [=P i m e n t e l d e P r a d o] se trouva in Cognito, qu'il y a quelqu'un pour le Conduire, & la Royne[!] [A n n e d'A u t r i c h e] Donnez ordre au Sieur [Pierre?] Bidal [Baron d'A s f e l d?] de le recevoir Jcy, que se[!] ministre D'es-
paigne c'est[!] presez pour satisfaire aux volontez de leurs Majestez [neben der oberwähnten Königin sicher auch deren Sohn L u d w i g XIV. gemeint], quj ont desire qu'il prist part au plus superbe spectacle & au plus grand Balet quj se soit Jamais D'ansé[!] en france, qu'on parle fort D'une Treve Generalle [zwischen Frankreich und Spanien] & d'une particuliere, Ceux de flandre & D'artois voulant achepter leur repos, & faire le mesme Traicté avec la france, que la franche Comté a faict
- Que le mesme Jour S.E. fut coucher au bois de vincennes, Et le Roy le Dimanche, ou se trouva [Louis-Charles-Gaston de Nogaret de la Valette] le Duc de C a n d a l l e, Et les grands tesmoignage D'affection qu'il recoit de la Cour font Croire que son Mariage [mit der Laura M a r t i n o z z i] se doit renouer [- eine Heirat kam dann freilich doch nicht zustande -], Jls retournerent hyer en ceste ville,
 - Que le Chancellier [Mathieu M o l é] ayant appris que les prestres de St. paul [in Paris] vouloient fermer leur Eglise leur fit faire commandement par les grands vicaire [Nicolas L a d v o c a t - B i l l i a r d und C h e v a l i e r] de Continuer le service, leur donnant Esperance de retour de leur Curez, Jl ne s'en trouva que trois a l'Enterement du sieur fiebe [=F i e u b e t?], Et les bonnes femmes disoient que Dieu l'avoit punis de ce qu'il portoit les Interests des peres Jesuistes, au prejudice de sa paroisse,
 - Que [Isabelle-Angélique de M o n t m o r e n c y - B o u t e v i l l e, als Witwe von Gaspard IV de Coligny, Marquis d'A n d e l o t und seit 1646 Duc de Châtillon] ... Duchesse de Chastillons revenant du Gastinois, a passé ycy pour s'en aller a Merlou³, Et qu'on faict tousiours quelques nouvelles propositions pour l'accommodement du [Louis II de Bourbon] prince de C o n d é [Fronde!].
 - Que [Henri II de Lorraine] le Duc de G u y s e se dispose pour s'aller Embarquer sur noz vaisseaux, [Jacques de Rougé] le Marquis du plesis belieure [=D u P l e s s i s - B e l l i è r e] doit estre son lieutenant General, les uns disent que c'est pour le Royaume de Naples, & les autres pour faire descente en Catalogne, Et tenir ainsy les Ennemis [=Spanien] en suspens, Et que [Louis de Lorraine] le Duc de J o y e u s e doit aller faire

- la Charge de General de la Cavalerie françoises dans l'armé de flandre.
- Que le Marquis de St. Ouez [=S a i n t - O u e n ?] est attendu a toute heure il vient sur la parolle de S.E. [Kardinal Jules Mazarin] & la Caution du prince T h o m a s [F r a n z I., dem Grand-Maître de la Maison du Roi], & [Henri de Lorraine] le Conte D'h a r c o u r t dans peu de Jours
 - Que le Commandeur de N u c h a i z e, traicte de la viceadmirauté Et ce nouveau Caracthere rendra sa prudence, sa valeur & ses victoires plus Considerables, on ...oubé[?]⁴ ses deux vaisseaux a Brest, Et c'estoit[!] cinq fregattes angloisses quj les attaquèrent, dont deux furent Coulés à fond, Et sy le mauvais temps n'eust Empeschez noz Navires de les accrocher, Elles auroient apris que les françois sont aussy braves sur la mer que les anglois;
 - Que L'Archevesque de Sens [Louis-Henri de Pardaillan de G o n d r i n] partit lundy apres avoir faict Triompher la Doctrine de St. a u g u s t i n s, Et laissé Jcy une haute opinion de son merite, de son sçavoir & de son Courage, Et le S^r de Montozier [=Charles de Sainte-Maure, Duc de M o n t a u s i e r ?] va aujourd'huy a angoulesme,
 - Que les Chevaliers du S.^t Esprist s'assemblerent hyer au palais de vandosme [in Paris], sur les Reglemens, & pour faire Maintenir par son altesse [Gaston-Jean-Baptiste de France, Duc d'O r l é a n s ?], la Grandeur & la Dignitez de l'ordre le plus beau & le plus auguste de la Chrestienté,
 - Que les officiers quj sont à Charge a l'Etat sont tousjours dans l'Jnguitude[!], L'hautorité[!] Royale a'yant[!] repris sa vigeur, Et le Conseil est aujourd'huy sy absoluz, que quoy que les S^{rs}. M a r i n B o n n e a u, G a l l a n d, G a r g a n B r e t o n v i l l i e r s Et autres y ayent grand Credit, Et n'ont peu empescher les Contraintes qu'on à donné contre eux
 - Que L'Irrruption des moscovites [=Russland] dans la pologne esbransle ceste monarchie, Et on Croix[!] que c'est ce quj oblige la pluspart de noz Compatriots [gemeint nach Polen eingewanderte Franzosen] de regagner la france ou l'on Espere de revoir bien tost la paix [mit Spanien, dieser aber sollte erst 1659 im Pyrenäenfrieden zustande kommen], Et d'y Gouster encore la douceur de la vye.
 - Que [Armand Du Cambout] le Marquis de Coaslin [=C o i s l i n] Epousa Dimanche a S.^t Sauveur [in Paris] la Damoiselle [Madeleine D u H a l g o u e t] de K e r g r e c'h, quj estoit sy pareé, & L'assembléé sy belle, qu'il ne c'estoit point Encore veu de nopces sy superbe en ceste paroisse;"

- 1) Unklar, wer damit gemeint ist. Des Kardinals Mutter, Isabella di S a v o i a, Gattin von Alfonso III. d'E s t e, Herzog von Modena, war bereits seit 1626 tot. Am ehesten könnte es sich noch um die Mutter der Braut handeln. Doch ist unklar, ob Anna C o l o n n a damals überhaupt noch lebte.
- 2) vgl. Franklin/Saint-Victor Reg. 148
- 3) Nicht nachweisbar, doch ev. in der Picardie gelegen, vgl. Dictionnaire 8, 810 Nr. 27
- 4) ou redoubte s'y d'aux

Von gleicher Hand wie AH 60/27 - AH 60, 320-321 - Blatt 321^V leer

170

1654¹ April 24., Paris

A

NEUIGKEITEN, [WIE SIE GARDEHPTM. HEINRICH II. ZURLAUBEN DEM ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT II. ZURLAUBEN ZUGEHEN LIESS]

- "- Les avis de Constantinople du 8. mars marquent qu'on a change La resolution qu'on avoit prise de faire ...mosquées[?] ² des lieux Saints [in Palästina] pour les grands tribus que la porte [gemeint das Osmanische Reich] en retire mais qu'on informera contre les p[ères] Recollets [=Rekollekten] et les latins, que le patriarche de Hierusalem [Camillo M a s s i m o] et les grecs[?] ³ sont accusés d'estre d'intelligence avec les venitiens et de leur donner avis de tout ce qui ce passe.
- Ceux de Londres du 16 avril que le traité [von London] entre l'Angleterre et la Hollande à esté signé et il s'exécute par le licenciement des 40 vaisseaux que le protecteur [Oliver C r o m w e l l] à fait, et par celui de la meilleure partie des troupes. S.A. [gemeint der Lordprotektor] ne se reservant que celle qui luy sont nécessaire pour contenir les Irlandois dans l'obeissance, Et reduire les montagnards de l'escosse dans leur devoir
- Ceux de la Haye de mesme datte que le 14. nous avons eu nouvelles par un Courier expres que nos ambassadeurs [gemeint die Gesandten der Generalstaaten: Hieronymus van B e v e r n i n g k, Willem N i e u p o o r t und Allard Pieter J o n g e s t a l] sont demeuré d'accord avec les deputes du protecteur et donné caution que dans six semaines ils donneront satisfaction au Anglois pour Le dedommagement des 22 Navires que le Roy de Danemark [F r i e d r i c h III.] a arrestes si longtemps au Sond [Meeres-